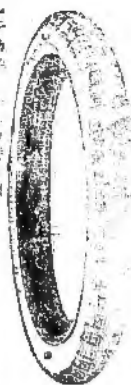


一千九百廿一年九月八號



PIRELLI TYRES

THE VULCANISER... COLONIAL MOTOR COMPANY... Sole Agents for S.S. and P.A.

號九十八千一萬一第



司公限有 Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore. Chinese Daily Newspaper. 號一十第口力得實勞哥在館本

告廣要緊

本公司有大幣項... 買者本公司無不格外歡迎也... 之証一代人金質銀質... 買者均有存貨請移玉來觀爲荷

一千九百廿一年九月八號

TWINK



最有功用之肥皂染料最新發明

能於同時清洗衣物而加以精

常之染色也總共有十八種

顏色以便採辦

此肥皂染料可以染上各商號牌號... 巴地里街... 米里亞實得力... 巴地里街... 羅尼尼街... 士庫街... 荷蘭文實得力... 羅尼尼街... 金豐號... 德興公司

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements SINGAPORE.

乳牛芽麥魯蘇尼

NESTLE'S MALTED MILK.

飲料之生衛宜最

An Ideal Food



請購日今於請 力生養其知便

Try it to-day and note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有滋養身體之力量... 爲嬰孩必不之良良食品也且此乳之牛乳久經調製而小兒食之極易消化

一人之健康是爲政府之權從法一人健康之苦由精製乳之其而得來一乳而得來之乳牛芽其價... 此乳係由最健康之牛乳製成其之極力補健之化極于極將內一乳而得來之乳牛芽其價

◆ 註冊廣告

敬告知友

朱星衡先生聞後商界不幸逝世於壬戌年三月十九日...

本報特別啟事

- 一、本報編輯一室。自陽曆四月一日起。聘請新嘉坡中華總商會月報編輯謝君南先生擔任...

火柴發售

本號有到暹羅火柴好新妙甚。如用。價廉物美。當從廉。民國十一年四月十九日...

招雇手民廣告

啟者本館現欲僱手民一二名有欲就此者請至本館面議。如面商可也。民國十一年四月十八日...

論說

我所望於今後之交通銀行

一、銀行成立之時期。人多謂我國古時經濟極端。無銀行一業。實則我國自古以來。雖無銀行之名。而實已具銀行之實...

國內要電

舊議員派人赴保定洛陽說曹現與。吳佩孚恢復舊國會曹言復無異地。吳則無所表示...

世界要聞

振羅會議誌

十七日東京電。振羅會議。德法合夥經已宣佈。現復因關於政治上之關係。且互允充當臨時及自願職以來各新聞重要事項云。

英儲在日情狀

十七日東京電。皇儲特使威爾遜公爵遊山。其樂無窮。下午及晚間公餘之時間大會。與日及亞加加宮庭。又東京京市市長長遊是星夜遊樂院觀劇。及遊覽一切歡如常云。

中國與不列顛

十七日東京電。英駐日公使。曾由金不列顛之基督大學校演說。而後美國用法。將該款由英國支。如此則可與中英兩國產生無礙之利益。蔡君指明中國學生之留學美國者達二千餘名。惟留學英國者二三百而已。據云如用此款以幫助中國學生留學英國。則於商業上及其他事務上英國利益不淺。且於數年則英國於經濟上當與英國協力競爭。以中國當世界市場上之大主權云。

法國屬土展覽會

十七日東京電。瑞華前消息。印度支那展覽會當估展覽會場中之重要地位。此會將由殖民事務部長為殖民各地而設。印度支那部佔地一萬方碼。誠為會中一最引人注意之地點云。

吳佩孚恢復舊國會曹言復無異地。吳則無所表示。八日徐世昌召顧慶慶鮑貴卿入府勸二人担任組閣顧慶急謂如此。強將並辭本職徐乃不待周自齊同意下署閣令。九日周自齊致電吳及孫謂長途勞頓須休養離國數月各方情形隔閣。懇代辭署閣徐世昌即派其弟世章赴津勸駕促回入京但根本未定未談。京級鐵路周建唐天佑銅像定七日行開幕禮。徐世昌派達維森於八日赴鄂請蕭耀南。格各省軍勳王士珍組閣。非宗教大同盟九日請蔡元培李石曾等在北京大學講演。梁士詒假期未滿亦無免職命令突以周自齊署。顯有重變甲說謂吳佩孚決以實力對奉。梁士詒迭次請假。吳佩孚因急於備戰暫守沈默現時急迫無可再忍徐知破裂在即故任周免。為雙方調解。說謂張作霖確將入關以實力擁護。十人入京銷假徐恐時局益紛故特下令丙說謂周自齊署閣。梁士詒必贊成免。事挑撥且奉洛面子均可保全。蔡銳張景惠等向各方聯絡妥當。方下令。吳佩孚在洛編少年軍一團該軍係以軍人子弟十歲至十五歲者編成理想的軍人為目的。王士珍允代徐世昌疏。張作霖吳佩孚力拒組閣。

九龍新界各處一有火警。在在電風云云。至昨日復

昨十號粵商維持公安會評議會選舉評議員。會員到者甚衆。經舉出周樹基、梁銘爵、黃殿梁、饒少嶺、呂季慶、畢棟勳、黃伯厚、潘紹善、杜思慎、梁少嶺十名。爲本局評議員。并已分別致函知照云。

陸軍第一師團 係在國境 備戰 土兵 訓練 精武會派員來營教授 並該會派到王鳳崗 莫錦青 孔昌林 陸堂開等 担任教員 學兵技藝 已於本月十五日開槍教授矣。

（一）本會定名為每月維持會。（二）本會以聯絡各戶互相維持為宗旨。（三）本會暫借惠潮西路順泰隆廣東舖工為籌辦處。（四）凡係住戶。皆可隨時加入會為會員。（五）凡入本會。須到籌辦處寫姓名住址或通請同鄉寫址亦可。（六）凡會員如有受各種不之待遇。得告知本會。由本會來函取得。設法維持。（七）不真實情。住戶獨受其害者。得向會討論。呈請地方政府維持。（八）以上章程。係臨時起稿。如有未盡事宜。可隨時會議取決增刪。

在財政檢查，是早九時，各菜戶依次進市樓下左便廳開。由范漢卿先唱某戶名稱，該菜戶自行伸手至土竈內，拈出竹葉一枚，置內聲明號數。查得日積生土七百餘號，枯槁。按次第填入產價簿並由審計處派監票委員余仲英、監抽委員朱雅庭監理等。在券內簽名蓋章。兩天始畢。翌日即由該局布告備先領之券步須交款。俾菜戶趕早到領，以昭手續云。

其始末。各方面口供已迭紀前報。昨接司馬傳調歸
司稟上堂盤問時。有問某當日見各工人如此情形。何
不以卡喉射之。便各人退步。某京司答稱。此種無

入內開燈點燭。至已有年。諸紳士向有某員爲之包庇。頗爲秘密。書案及包庇者。均所懸賞。亦爲公安。局長吳某聞。以緝辦。罪無可逭。乃派員初查。約資。月之十七夜探悉。該員特有紅員包庇。雖事。林立之地。胆敢開燈和集外人吸烟。遂異常震怒。立

外已有派定員奔在此即聲明不可跳下恐傷爾等手足
跳下亦不能過由是不敢跳下當堂掌獲烟犯擲國

併將器具等物帶回公安局嚴訊。並如何脫罪原因。不勝水落石出。包庇者恐不難逃法網云。

馬路兩旁空地限期建築

本市自折城築路後。凡毗連馬路鋪戶及空地。廉價賃之甚闊。而當地久不出建築上類。至如國風園等處者。及其多。故舊商營地業連。繼而將該地大炒轉售。便地價日登萬端。而從中獲其厚利。此等奸狡行爲。若不從嚴取締。則將來本市地皮。真有寸金良土之

須於一年內。將其空地建築上屋。不得以該空地爲
利。如一年內。尚不願該地建築上屋。則決將
沒收。歸諸市有。市政府此意。固爲地價阻止其暴
漲。如於屬地商務。亦爲促其急行成立起見。即於觀
上。亦有關係。又聞市公廳對於拍炒空舖戶及空地
奸徒。亦將設法嚴爲合作禁止。以資宏鑄云。

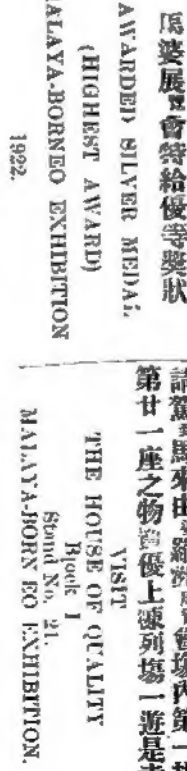
謂本會係孫大總統倡始。委由譚人鵬楊西昭諸公担任組織數月。今告告成。本會宗旨。係伸承孫大總統商政植及三民主義。以聯絡工商。共謀幸福。即

藥、雖經特派工人隨時巡邏、然以路口散漫、無從查緝、亦屬無效、今欲置林警、自不能不酌爲多設、擬以期週密、特擬具辦理林警預算一份、呈請察核、經奉省署指令照准辦理、計設一級警察一名、每月

AWARDED SILVER MEDAL,
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION

EARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
FRASER & NEAVES
ONLY.

100



昨駕到馬來由發羅洲展覽會場內第一排
出席代表共七十八人。公推南海程代表為臨時主席
議決修正各簡章。准於一日開議。並定期選舉正副
長云

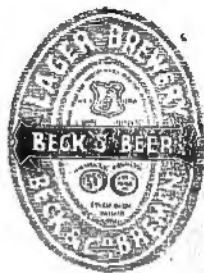
VISIT
THE HOUSE OF QUALITY
Block 1
Stand No. 21.

A black and white photograph showing a rugged, rocky coastline. In the foreground, there are large, dark, craggy rocks. The water is calm, and a small, light-colored boat is visible in the middle ground. The background shows a hazy, distant shoreline under a pale sky. The overall tone is somber and atmospheric.

殺 一 惟



居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥傳
藥否則不能為功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每百加倫可造出三百加



Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 告 廣 徠 招 ▷

請飲鎮起標鳥酒以此

標鳥酒誠最合熱帶之用

最能提神解渴遠駕市上各

標之上也 諸君光顧祈移

玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月

十號

運入口人實得力爪全司

倫強猛之殺蟲藥
水且價相宜現
用極大諸君光顧
請向於下各號購
取為禱

中街一百零二

義興發公司

中街五十八五

萬利安公司

十九號

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二十年二月十二號

匯票行情一覽表

[illegible]

△輪船入口△

[illegible]

▲輪船出口▼

文律	順利	豐利	玉環	真目	新里巴丹那	新基	有美	永盛	瑞順生	獅勝	海龍	怡呀	盧寶
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	下午一點	下午二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點
浮羅班	吉里汶	往嗎咭	往嗎咭	往嗎咭	麻六甲	檳榔嶼	往安南	往安南	往安南	往安南	往安南	往安南	往安南

○理生醫要聲明

敬啟者本叻小坡亞里吧貨的力(即竹脚)門牌第一號署
A字藥安公司前由朱什曾生理於去歲四月間開張係謝島
肉手旁(即海山街)守班三人合資創設用謝島年為買辦
歷來頗蒙諸商取信深蒙垂注茲因謝島生理用特登報聲
明自今日以後凡與安公司向謝島取貨須有謝島肉(一
手旁)簽名及蓋正印方始有效否則概決不承認此佈
民國十一年四月十二號
謝島肉(手旁)啟
陰歷壬戌年三月十六日

看看看

不是寶貴的鑽石

商業競爭以新貨為利與舊貨出以美為貴本號開設
在小坡大馬路門牌六十二號即同樂園馬路
對面專門經營各國名廠鑽石以及各項
珠寶首飾古玩中西各款金銀首飾款式新奇
來特廉價實惠諸君如欲參觀請向本號
在場內太子路(即海山街)門牌八號本號列各
種貨品以備諸君之選茲因本號生理用特登報聲
明自今日以後凡與本號取貨須有本號列各
種貨品以備諸君之選茲因本號生理用特登報聲
民國十一年四月十一號
馬路對面專門經營各國名廠鑽石以及各項

欲修其文者看

茲有富有經驗之員一人欲請即聘專教華人英文
各科有志補修英文者請向內中情請向本號
第一百七十號門牌(即海山街)門牌八號本號列各
種貨品以備諸君之選茲因本號生理用特登報聲
民國十一年四月十一號



英一九百廿二年二月十六號

ROYAL ITALIAN CIRCUS

◆戲馬大族皇國意◆

通啟者此馬戲團環球最大著名者定於今晚
在小坡美芝律意皇馬戲團演有訓練熟練之寶牲
二百餘頭在場表演技藝每年彼例在英皇宮
開演兩次閱者無不讚賞不已茲為推廣馬戲
中之最優等者請即不宜耶且有排演人曾為
世界馬戲中之選手其技之優上可不得待言
上座位收銀三元二元一元五角
童子半價欲新眼界者請向本號注意免失此
千載一時之機會也為荷此佈
英一九百廿二年三月廿二號
意皇馬戲團大馬路啟

O. K. CEMENT.



此士敏土是於歐洲製造
合熱地之用且多係用為製
造三台土及一切高等工程
者也 此士敏土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土三百七十五磅
重且是來歷純潔名目繁多
求過於供之概 諸君如欲
請向下列之英文商號接洽
可也此佈
唯一運轉人東亞公司
英一九百廿二年三月十號號

SOLE IMPORTERS THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE.



總經理

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則
其體魄之強壯精力之堅強必自過於
常人也 夫自來血之功用能使人體
魄強壯精力堅強而能敵獅者此藥
花之功用也 茲因本號生理用特登報聲
明自今日以後凡與本號取貨須有本號列各
種貨品以備諸君之選茲因本號生理用特登報聲
民國十一年四月十一號
馬路對面專門經營各國名廠鑽石以及各項

●將 ●軍 ●牌

良丹係上海五洲大藥房出品 清毒良藥不同凡響 凡患此症者服之立見奇效

●將 ●軍 ●牌

良丹

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹為最要之良藥也 上海五洲大藥房發行

頂上青蔥 暹米再到 功

啟者本棧所出之一號青蔥暹米向來行銷叻地或推為各庄白米之冠近自前年暹米不暢叻地米價尤為欠缺坡政府為重民食起見故將米市由政府管理得以維持以本庄米運入未辦到叻中故以前所發既中升功政府亦已定期將米貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之意何可言茲本棧已運到最上等之青蔥暹米到叻中仍照前由十八號吳祥利一棧經理此等上米係選淨粉四國多級故較前往年來叻者更加潔淨其香味等一切尤勝於前諸君有欲採購者請至吳祥利和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日

暹羅青蔥暹米棧

寶龍元鼎山公司機器大磚招

啟者本公司不惜巨資由歐美購到各種機器並聘有經驗師傅督造大磚大瓦土質堅實而非常適合建築屋宇以及火爐大爐金旁之耐用久不壞恐未週知特登報端通知南洋各埠僑商多少一試歡迎 諸君光顧請到源順街源興號內共商便妥

民國十年十一月十號

寶龍元鼎山公司啟

福蘭公司專火燭

及洋面保險生意價

格相宜賠償快捷

諸翁光顧請移玉至

鳴吉實得力門牌壹

百一拾七號至一百

二十一號此佈

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

其一千九百廿二年

三月十八號

長生之兒



凡嬰兒出世六個月內其肌肉生得之速以確一世之時期較之未有過此時期也其細小之腹部所須之食品不獨二月之期而已是以嬰兒之食料乎此項之食品也

凡嬰兒之肉體得強壯之原因其食料有關係焉蓋其食料無不精

若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不特以精實之食料品之加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

上等食品因此食料每罐含有許多滋養之質

加勒蘇一罐 含有最豐富之乳油四兩含身力之生助十二兩含之以之哺養小兒嬰兒強健育體之上品矣

凡嬰兒之身體強健之身體強健

加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

注意 注意 加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

加勒蘇肥兒乳 爲嬰兒之食料

緊要告白

加勒蘇 爲保特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之凡故當一律認明此佈

（在英註冊） 英總代理福蘭公司

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS

Messrs. Anglo-Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street, SINGAPORE

其一千九百廿二年三月廿七號

補腦聖藥

(石) (頂) (蛇) (收) (年)



蛇頂石功用

此石係晉唐大醫家所傳秘法煉製而成凡咬傷等症取石置患處即粘吸不脫吸盡毒氣自脫脫下確有一小時之久一小時自一兩滴毒液吸盡脫落之後凡咬傷或牛馬咬傷一吸即脫此石運到叻地可與用者自一知搜求其法一試便知

一凡村僻處丹行 事有 忌恐傳人將一試便知

一凡新到叻地者 諸君自是自然之寶

一另有蛇頂石末發

專治瘡口不癒之症 用水調抹亦可 若遇瘡口久不癒者 取石末入中 一二日也 土人有歌

蛇頂石 哥你熱疫瘡燕梳 殺惡毒能治認 貴方

總經理石 大馬路 商店

補腦聖藥之功用服之便知其好處

- 一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正風
- 一治腦血不足面黃肌瘦形容枯槁 傷飲食減
- 一治夜不安眠等症
- 一治神魂不安心中驚悸勞傷過步精神恍惚
- 一治病後失調諸虛損骨瘦如柴四肢困倦
- 一治老人氣血衰弱身虛弱夜上多頻夜尿
- 一治小兒肌體薄弱泄瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次 每次服一匙 小兒服食減半

經理處 石大馬路 會豐商店

治腎元器出 根委即水 痛戰痛 夜夢
遺精 少年之弱 男 一切水土
一貼立愈 有回天奪命之功
五淋 腳氣水腫 風濕花柳 腰膝骨酸及
毒淋 毒癰大症 起死扶危 立奏奇效
婦人赤白帶下 胎前產後 男婦身
虛 氣短 貼在臍部 精神加倍
虛 氣短 貼在臍部 立能返老還童
婦人子宮寒冷 不能受孕 貼在
臍部 三月之久 即能見效 其餘各症 均能
回春 單服人部位貼之 限期以族 其神藥也

代理各埠 庇能廣安分司 吳雲泰公司
吉隆坡廣安分司 吳雲泰公司
怡保廣安分司 吳雲泰公司

二、

中外要聞

大夏印之事 蒙古既不得要領 乃設法於某日

仲水聲響客。列座亦有戲抄部曲戲一事。如何即解
離即言此其已聞由印刷局局長。云係劉德信抄錄
後被監獄之答謝。亦云云係德信抄錄。當時兩人俱
去。不知其事現已得有確實證據。決非掩飾所無
且重印費時不特此也庫基爲然。陸氏因之。心頗
有不甘有即號諭。如果某部長派莊遊。決不
厚石出云。

▲各軍事之停滯 北京各部辦事。據前報所述。除
交通外。各向停滯。八時到部辦事。下午四時散
其餘各部。於下午九時左右。或尚有少數人到
到。至九時後。即聞無人。無論何項事務。均
停滯。即君曾於下午三時。至該部入。被該部

出賣國 從嚴而死：實無以圖國立監督財政之願望。

貨物

宜而存留，以收一己之私。此外政府在中
所辦各地，則無一不有。以上海法界內之外電
各處，則無一不有。以上海法界內之外電
各處，則無一不有。以上海法界內之外電

○關於財政部之事件：案經結果，因國庫空
竭，均等主權，則二十、外法權決案，定由各
員另議中，司法殿現。至司法部等受審時
即應，以上各條，除（二）外，中國政府亦
十一、即為全球與全國人民所注意之山東問題。山
東問題在巴黎和會時，以拒簽爲結果。中國代表未
本擬提交大會，故本會性質，尤屬重要。中國反對派
約不能通過。聞中國各團體代表，曾書字於凡爾賽
即已承認山東權利移歸日本。故山東問題，雖
於本會提出，結果必不妙，惟代表。具三以此
；中國代表當時形勢，不得已於反對武裝干涉之

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

此小女孩腎虛



前江蘇督辦
醫生妙藥
士國保自
止渴止渴
小兒及小
兒及小兒
兒及小兒
兒及小兒

此小女孩腎虛

前江蘇督辦
醫生妙藥
士國保自
止渴止渴
小兒及小
兒及小兒
兒及小兒
兒及小兒



久者。卒因一方面中國代表與英商議。乃達五日本爲保全其國體之議。及與英商議之機。乃達五日本收回之規定。雖未十分滿意。然以初發論。亦只得如此耳。十二、十三一機關。本爲通事日語所無。中國代表根據於國神大原則。在南滿之特利補利。則日本投資之優先權。如南滿東內蒙鐵路。及以該地稅項爲抵押品之借款。二、關於南滿礦務。及行政軍事事務之日本權限或官員之優先權。三、關於政治軍事事務之日本權限或官員之優先權。四、三機關之第五項。亦故來之。然中國代表。仍有茲意。與英代表。亦有與英商關於中國之宣言。此項宣言。係通過美國宣言。均經本館刊布正式宣言。即爲保留。由大會暫定正式條約。內爲本會關於中國之可提出共同討論。以下篇。現在事後過。若以爲爲等之提議之情。色。十三。現在事後過。若以爲本會成功。則其功實在中國。而非爲民之電文等。呼

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

告廣保招

其者本號今有特由歐洲大廠運到一
種新發明之物品名曰「德律風」其
功用能傳音遠近無論何處一經
一呼即應其音如響此物之功用
實非筆墨所能形容也凡欲購者
請向本號接洽可也此佈

民國十年十月十一號

張興國貨

文物精華。供區貨之有。明珠在握。獲生利之無窮二
除水火相侵。處處燈光不夜。紫屏珠戶。家家幸福。
春 慈維

文明火柴公司之便。附錄。肥兒。文明。各款火柴。小號。代。理。光。顧。極。便。歡迎。
星加坡。二。街。門。牌。四。十二。號
電話。二。三。六

告通要緊

逕啟者本公司在阿薩律街已大樓之電片廠部。因
二。號。期。一。日。開。門。以。便。參。觀

該部。設。有。電。燈。用。具。全。套。機。械。及。德。律。風。器。具

電。鈴。等。等。皆。全。備。諸。君。賜。光。臨

燈。扇。裝。配。之。用。費。公。司。均。願。代。為。估。算。不。取。分。文。敬

乞。賜。顧。此。佈

民國拾一年三月二十日 西音打比有限公司 電力部披露

Sime Darby & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
ELECTRICAL DEPT.

在馬婆會場內 (諸君欲得最華麗之美人畫)
馬婆會場內 (諸君欲得最華麗之美人畫)

附贈大號四幅美人畫
在會場內贈送金馬婆會場內
贈金山古寺中堂名畫
注意 每幅之內另附一張小畫
贈送可與本公司寫字樓接洽

本公司在馬婆會場內
一。本。公。司。在。馬。婆。會。場。內
一。本。公。司。在。馬。婆。會。場。內
一。本。公。司。在。馬。婆。會。場。內
一。本。公。司。在。馬。婆。會。場。內

南洋兄弟烟草有限公司

先施公司

品出廠工七分東粵
列陳
會買馬婆

香 批 干 網 廿二

施林
除痰
止咳
水



好使

宜相 批發

此香中藥料之出產
乃係立之生藥
石叻各藥房均有
代售



新濟世
治諸般痛症
心胃氣痛
肝胃氣痛
小兒驚風
婦人經痛
跌打損傷
無名腫毒



效百發百中
不誤病機
功効神速



風濕之痛非此藥
通淋之藥而

此藥之功用
能治風濕之痛
及通淋之症
其效如神
凡患此症者
不可不試
此藥之功用
能治風濕之痛
及通淋之症
其效如神
凡患此症者
不可不試

此藥之功用
能治風濕之痛
及通淋之症
其效如神
凡患此症者
不可不試
此藥之功用
能治風濕之痛
及通淋之症
其效如神
凡患此症者
不可不試

此藥之功用
能治風濕之痛
及通淋之症
其效如神
凡患此症者
不可不試
此藥之功用
能治風濕之痛
及通淋之症
其效如神
凡患此症者
不可不試

Office
the French Government
Public Health Authorities
Paris, France

RHEUMATISM
GOUT
GRAVEL
CALCULI
NEURALGIA
MIGRAINE
SCIATICA
ARTERIO-SCLEROSIS
OBESITY
ACIDITY

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can cure

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid

The claims made for URODONAL are that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body but also the rapid elimination of these salts as fully supported by the following statements: The uric acid which has been stored in the body is gradually eliminated in the form of uric acid in the urine. The uric acid which has been stored in the body is gradually eliminated in the form of uric acid in the urine. The uric acid which has been stored in the body is gradually eliminated in the form of uric acid in the urine.

which eliminates the
from their system, and
safeguards them from a
of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits in the least painful manner.



which eliminates the
from their system, and
safeguards them from a
of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits in the least painful manner.

拾百九千一英

三月六年七

患尿酸症者注意
此為醫治尿酸症之良藥
凡患尿酸症者
不可不試
此藥之功用
能治風濕之痛
及通淋之症
其效如神
凡患此症者
不可不試

各貨行情一覽表

國海島椒上	一十五元	一號 光片	二角四占
又 中	一十三元	二號 光片	二角三占
老律島椒上	一十五元	一號 赤甘蜜圓價	一十三元
又 有	一十二元六二	二號 赤甘蜜圓價	十二元二五
砂撈越白椒上	二十四元五	三號 赤甘蜜圓價	十元五
又 烏椒上	一十四元五	烏甘蜜行開價	九元三七五
又 有	一十二元	又 甘蜜土庫出	九元三七五
柔佛島椒上	一十六元	廿二號 川花糖每担	十一元
又 中	一十四元五	二六號 粗花糖每担	十三元五
坤甸白椒上	三十元	四十四號 幼花糖每担	一十一元五
又 烏椒上	一十四元	本坡和豐棧油小罐	二十七元
文島白椒上	二十八元五	又 豐 珍庄	二十五元
本坡島椒上	一十三元	本坡大興土油每桶	七元五
又 銀行	一十三元	什標土油每桶	六元三角半
三白椒上	二十五元	日標土油每桶	六元四角五
又 烏椒上	一十五元五	需標土油每桶	六元六
又 行	一十三元八七	鹿標土油每桶	六元六
一號 椰干	十元五	魚標土油每桶	六元七
二號 椰干	十元	王帽標土油每桶	六元五角
三號 椰干	九元五七	龍標土油每桶	六元六五占
叻坡明義粉上	五元九	商標土油每桶	六元七角
又 糖粉上	五元七五	吉盛江沙	一角七占
越坡明義粉上	五元九	學標白片每磅	一角五占
又 中	五元七五	坤甸學兒臘冬上	六元五
納閣明義粉上	五元	又 糖 箱	六元二五
中 粒	八元二五	砂撈越兒臘冬上	五元二五
幼 粉	八元五	又 糖 箱	六元
幼 丕	七元五	巨港學兒上	十二元
花標乳 一號	二角七占五	一號 水牛皮十担	三十八元
口烟乳 一號	二角七占	二號 水牛皮每担	三十二元
烟花乳 二號	二角五占	一號 赤牛皮每担	五十五元
吧那蘇 庄上	二角二占	二號 赤牛皮每担	四十元
同花 三號	二角二占	一號 鹿皮每担	七十元
		二號 鹿皮每担	六十元
		水牛角每支三磅每担	三元

育芝題一嘆大白米在通特探頂上舊谷一
出與米店光澤米身碩潤而且露生
口口點綴則不似荷葉界其試頃
批二之玉粒亦特將育芝題揭而助



正爲存案以保商權而維營業惟包內夾有實
一圖以杜愚蒙不得魚目混珠影射牟利違
經爲聲明庶不致誤此佈
首條係吊橋頭馬車街中盤
牌三十九號高元益棧經理
因十年七月廿三日 盛兩發利火啓 啟

湖南益利火鋸廠

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

উদ্যোগ গণ্য। বহুবিধ। ১৫৬

▲ 附 錄 銀 國 庫

本行實收資本及盈餘款項美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約
倫敦得力二十五號門牌倫敦本行辦
事所設在士打廿七號門牌倫敦分行
設在士打廿七號門牌倫敦分行
本行辦事所在虎門甘馬里街二二三號
東亞支行則設在 孟求 架刺吉打
檳榔嶼 高浪港 漢口 香港 神戶
廣州 小呂宋 勿羅連 班拿馬 北
京 宿務地 仰光 萬金山 波多
勞地 麥加利士 俄第阿哥也謀加
波蘭羅士 歌步明哥 上海 星架坡
其泗水 天津 橫濱 關安 寶島
支餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈
爲詢問本行便安本行與紐約國家銀行
有密切聯絡故辦理行在下列各埠之
支行事務

本行辦理一切外埠匯兌銀業務
 本行存餘自五百元至一萬元利息二厘
 第二月期四釐半算皆短期存款利息兩
 議貴客辦理出入口欲與美商往實銀
 莊號時來者請詢本行便知本坡分行設
 在比連士十五號

一千九百二十年六月一日

Corporation, Limited.
 石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受大險水險並保壓多車各體損失賠償公以快捷保償按最低廉

楊錫河	邱潤賓
薛中華	曾伍興
陳孟訓	林應順
李俊源	殷雪村
吳克儉	王順油
	許山興
監	
署任總理	哈羅士
司	全統錄
廟	
初守智	

民國九年十一月廿二號



廣 恒 紅 豐

本號開辦已六十餘年，承辦各種名產，貨真價實，童叟無欺。茲將本號所辦各貨之價目開列於後，以便各界光顧。

一、大包紅煙每箱七十八元
二、大包紅煙每箱七十五元
三、大包紅煙每箱七十七元
四、大包紅煙每箱七十九元
五、大包紅煙每箱八十一元
六、大包紅煙每箱八十三元
七、大包紅煙每箱八十五元
八、大包紅煙每箱八十七元
九、大包紅煙每箱八十九元
十、大包紅煙每箱九十一元

壬戌年元月十三日

本號開辦已六十餘年，承辦各種名產，貨真價實，童叟無欺。茲將本號所辦各貨之價目開列於後，以便各界光顧。

一、大包紅煙每箱七十八元
二、大包紅煙每箱七十五元
三、大包紅煙每箱七十七元
四、大包紅煙每箱七十九元
五、大包紅煙每箱八十一元
六、大包紅煙每箱八十三元
七、大包紅煙每箱八十五元
八、大包紅煙每箱八十七元
九、大包紅煙每箱八十九元
十、大包紅煙每箱九十一元

壬戌年元月十三日

LUBRICATING OILS

ALL GRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

女米里革機油
井土油及土油
出售取價極廉

大英一千九百
二拾一年二月
一號

亞細亞土油

HAMS Pineapple Brand

招 徠

此油及三四州府市
上所售最著名之
食品價格公平氣
味清香久為購嘗



SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M.S.

國產後體弱 欲以康士



婦女體弱之症，多由血虧所致。本藥專治婦女血虧、經閉、產後體弱等症。凡患此症者，服之立見奇效。

醫生紅色補丸為良友

婦女衛生小書奉送

一、明仁片：以上所列地址，函索即寄。

開下之肝

肝為人身之樞紐，若肝氣不舒，則百病叢生。本藥專治肝氣不舒、胸膈痞滿、兩脇疼痛等症。凡患此症者，服之立見奇效。



壬戌年元月十三日

酒蜜烏特頭狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

英一千九百廿一年二月一號



狗仔標

叻地最用

天下至馳名

上飲

取請

酒店均有出售

英一千九百二十一年一月十二號



Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 告 廣 招 ▷

請飲鎮標鳥酒以
此匙標鳥酒最合
熱帶之用最能提神解
渴遠駕市上各標之上
也 諸君光顧祈移玉
至各酒庄買是荷
英一千九百廿二年
二月九號
運入口人實得力爪
哇公司

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"



啟者本公司不惜巨資
頂上紅毛灰灰質堅結堪以
耐久歷試無異特片椰象標
早登憲報為誌經蒙本坡工
部局詳加考驗獎許灰質力
量果極優勝給憑通銷 諸
君如欲光顧者 請向
得力 門牌六十一
號 電話三五二一 號面
議莫不格外歡迎
英一千九百二十一年七月
七號
和豐士敏廠披露

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營 水火保險 工
險事業取價格外從廉賠償
為快捷
各界如欲保險祈移 玉 至
司接洽任便歡迎之至
董事
林文慶 林義順 林振源
陳思賢 黃兆珪 陳延謙
李邦響 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 余應琳 曾江
王馨芳 王文達 蔡寶樹
本公司營業地點在吉甯士街
力鍾坤成公司樓上
民國九年七月十三日

HAIPHONG "DRAGON CEMENT"



海防龍標士敏坭為市上所有之最
平最良者在三州府內約有七十
萬噸而已諸君如欲辦者請早
函定為荷

招徠廣告

南洋總經理 庇能會豐隆店

怡保

石叻 廈門總店 華僑保險有限公司 李國生謹白



元澤堂之
喉症丸凡
一切喉症
等症均皆
立效無四
元澤堂之紅
雪魚丸凡
一切皮膚紅
腫癢等症
均能治之

三四州府唯一代理人都比亞兒
弟公司
住地蘇沙街二號 (Anglo Siam)
為星洲工務局柔佛工務局及
泗水鐵廠之供給人
一千九百廿一年十二月一號